

Indikace přední náhrady meziobratlové ploténky u zlomenin hrudní a bederní páteře s využitím magnetické rezonance – prospektivní studie

Indication for Anterior Disc Replacement in Fractures of Thoracic and Lumbar Spine Using Magnetic Resonance Imaging – a Prospective Study

Souhrn

Autoři hodnotili prospektivně všechny pacienty s poraněním hrudní a bederní páteře, kteří byli v průběhu 18 měsíců indikováni ke konzervativní terapii nebo k operaci zadní transpedikulární (TP) fixací. Celý soubor tvořilo 89 pacientů (průměrný věk 46,04 let), z toho bylo 58 mužů a 31 žen. Doba jejich sledování byla 18–36 měsíců. Cílem studie bylo odhalit zejména míru poškození meziobratlových plotének a obratlových krycích desek s využitím magnetické rezonance (MR) a zhodnotit vliv poranění na klinický stav nemocných, v průběhu 18 měsíců sledovat strukturální a tvarové změny disku, krycí desky a obratlového těla a změny intenzity signálu disku na MR. Z výsledků vyplynulo, že pacienti se zlomeninou typu A dle AO léčení zadním přístupem TP fixací mají ve vyšším věku a při prokázání vyššího stupně poranění zadního podélného vazů sklon k rozvoji hrubších morfologických změn, zejména ke snižování disku a těla nebo i k rozvoji intraspongiozní herniace horního i dolního disku do obratlového těla. U mladších nemocných pozorovali autoři ve sledovaném průběhu 18 měsíců tendenci ke snížení intenzity signálu disku ve STIR sekvenci. Klinicky tito pacienti přitom vykazovali nejlepší funkční výsledky. Nejvyšší stupeň poranění disku a krycích desek ošetřených pouze TP fixací vedl k výrazně horším klinickým výsledkům, než tomu bylo u poranění nižšího stupně. Průkaz vyššího stupně poranění disku a krycí desky na iniciálním MR má tedy prediktivní význam a je v korelaci s horším klinickým stavem pacienta po 18 měsících od úrazu. Může se stát důležitou součástí indikačního algoritmu, zejména při zvažování přední náhrady disku.

Abstract

The authors made a prospective evaluation of all patients with a thoracic or lumbar spine injury who were indicated for conservative therapy or for posterior transpedicular fixation (TP) surgery in an 18-month period. The group consisted of 89 patients (with average age of 46.04 years), 58 men and 31 women. The follow-up period was 18 to 36 months. The objective of the study was to ascertain, in the first place, the degree of damage to intervertebral discs and vertebral plates with the use of magnetic resonance imaging (MRI), and to evaluate the influence of the injuries on the patients' clinical status while monitoring, for a period of 18 months, changes in the structure and form of the discs, the plates and the vertebral bodies, as well as changes in the intensity of the disc signal during MRI. The results showed that patients with a type-A fracture (AO classification) who underwent a posterior transpedicular fixation procedure tended to develop grosser morphological changes, primarily disc and vertebral body height reduction or even intraspongious herniation of both the upper and the lower disc into the vertebral body at higher age and with a proven higher degree of injury of the posterior longitudinal ligament. Within the same 18-month follow-up period, younger patients tended to have a lower disc signal intensity on STIR-sequence MRI while clinically showing the best functional results. The highest degree of disc and plate damage treated only with TP fixation had significantly worse clinical results than those for lower degree damage. As a result, the evidence of a higher degree of disc and plate damage on the initial MRI has a predictive value and correlates with a poorer clinical status of the patient 18 months post-injury, and may become an important component of the indication algorithm, especially in considering anterior disc replacement.

L. Hrabálek¹, J. Bučil²,
M. Vaverka¹, M. Houdek¹,
D. Krahulík¹, O. Kalita¹

¹ Neurochirurgická klinika LF UP
a FN Olomouc

² Radiologická klinika LF UP
a FN Olomouc



MUDr. Lumír Hrabálek, Ph.D.
Neurochirurgická klinika
LF UP a FN Olomouc
I. P. Pavlova 6
775 20 Olomouc
e-mail: lumir.hrabalek@seznam.cz

Přijato k recenzi: 11. 1. 2008

Přijato do tisku: 29. 1. 2009

Klíčová slova

poranění – páteř – meziobratlová ploténka – magnetická rezonance – fixace

Key words

injury – spine – intervertebral disc – magnetic resonance imaging – fixation

Studie je podporována grantem
IGA MZ ČR č. 1A8674-3/2005.

Poděkování paní Mgr. Kateřině Langové
za provedení statistických výpočtů.

Úvod

Stabilita páteře je podmíněna integritou jak kostních, tak chrupavčitých a vazivových struktur a poranění jednoho nebo více těchto elementů může způsobit páteřní nestabilitu a poškození nervových struktur. Skiografie nebo počítačová tomografie (CT) zobrazí spolehlivě poranění kostních struktur páteře, ale míru poranění vazivových struktur a meziobratlové ploténky může předpovědět jen na základě nepřímých známek. Magnetická rezonance (MR) naopak přímo zobrazí stupeň poškození vazivového aparátu páteře a meziobratlové ploténky [1–7]. Korektní diagnóza je výsledkem komplexního vyhodnocení všech uvedených zobrazovacích metod a je podkladem pro správnou klasifikaci zlomenin [8]. Případné operační

řešení by mělo selektivně postihnout poraněnou strukturu páteře a zajistit kvalitní zhojení všech typů fraktur.

Cílem této práce bylo odhalit zejména míru poškození meziobratlových plotének a krycích desek pomocí MR a zhodnotit vliv míry jejich poranění na klinický stav pacientů, sledovat strukturální a tvarové změny disku, krycí desky a obratlového těla a změny intenzity signálu disku na MR v průběhu 18 měsíců.

Materiál a metodika

Tato studie byla zahájena 1. 1. 2005 a ukončena 30. 6. 2006. Autoři do ní zařadili všechny pacienty s poraněním hrudní a bederní páteře, kteří byli indikováni ke konzervativní terapii nebo k operaci zadní transpedikulární fixací. Vyloučení byli ne-

mocní operovaní z předního přístupu a pacienti s osteoporotickými nebo jinými patologickými zlomeninami. Celý soubor tvořilo 89 pacientů (průměrný věk 46,04 let), z toho bylo 58 mužů a 31 žen. Doba jejich sledování byla 18–36 měsíců.

Po přijetí a zajištění nemocného autoři posoudili celkový klinický stav a neurologické postižení podle Frankelovy škály [9]. Každému pacientovi bylo standardně provedeno skiografické vyšetření hrudní, torakolumbální a bederní páteře v předozadní a bočné projekci. Na snímcích autoři zhodnotili lokalizaci zlomeniny, výšku přední hrany obratlového těla a úhel regionální kyfózy Cobbovou metodou, s přepočtem tohoto úhlu na sagitální index (SI) podle Farcyho [10]. Poraněný obratel a oba sousední byly poté došetřeny na CT (Hi-Speed Cti-Pro, General Electric, USA) spirální technikou ve vrstvách 1–3 mm. Pokud bylo CT provedeno ve spádové nemocnici, vyšetření se již neopakovalo.

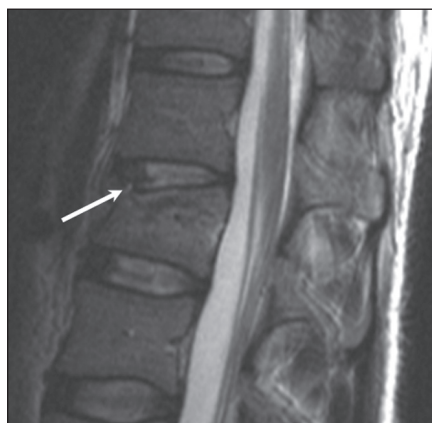
Všem pacientům autoři doplnili MR přístrojem Magnetom Symphony 1.5T (Siemens, Německo), v sagitální rovině v sekvenci T2 tse – rst sag pat 2 /i PAT/, v T1 tse – sag /i PAT/ a ve STIR sag Hi Res /i PAT/. Rozsah byl biforamínální, s tloušťkou vrstvy 4 mm, TR/TE (msec) pro T2 bylo 3 520/95, pro T1 bylo 564/14 a pro STIR 4 500/70. V transverzální rovině bylo vyšetření jen v T2 váženém obraze. Autoři vyhodnotili MR podle Onerových kritérií a sledovali stav meziobratlových plotének (disku), stav obratlových krycích desek (krycích desek), míru poranění obratlového těla, poranění předního podélného vazy (PPV), poranění zadního podélného vazy (ZPV) a poranění zadního vazivového komplexu (ZVK), který tvoří ligamentum supraspinale (LSS), ligamentum interspinale (LIS), ligamentum flavum (LF) a kloubní pouzdra [4]. Onerova kritéria hodnocení jsou uvedena ve schématu 1. Příklady poranění disku a krycí desky 1.–4. stupně u našich pacientů v T2 modu jsou na obr. 1–4. Defekt v krycí desce je vždy vyjádřen přerušením tmavé linie a poranění disku změnou struktury ve srovnání se sousedními disky.

Na základě všech zobrazovacích metod autoři každou zlomeninu klasifikovali podle Magerla et al [11]. Zvolený způsob léčby vycházel ze zařazení zlomenin do klasifikačního schématu AO, nálezu míry poranění meziobratlových plotének, obratlových krycích desek, PPV a ZPV na MR, zhodnocení klinického a neurologického stavu a době od úrazu. Algoritmus nebyl



Obr. 1. MR páteře v T2 váženém obraze, sagitální rovina.

Poranění obratle Th 12 bez zjevných známek poranění disku a krycí desky Th 11/12 (viz šipka), stupeň 1 dle Onera. Muž, 42 let.



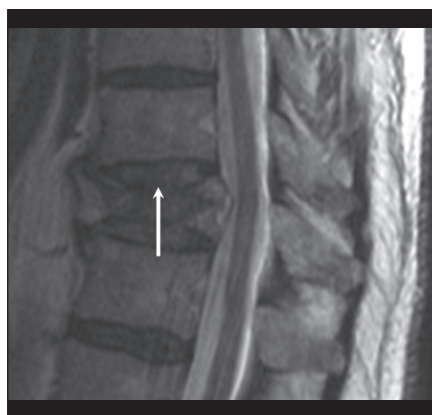
Obr. 2. MR páteře v T2 váženém obraze, sagitální rovina.

Poranění obratle L1 s poraněním disku a krycí desky Th 12/L1 v přední polovině (viz šipka), stupeň 2 dle Onera. Muž, 33 let.



Obr. 3. MR páteře v T2 váženém obraze, sagitální rovina.

Poranění obratle L3 s poraněním disku a krycí desky L2/3 v zadní polovině (viz šipka), stupeň 3 dle Onera. Muž, 32 let.



Obr. 4. MR páteře v T2 váženém obraze, sagitální rovina.

Poranění obratle Th 10 s poraněním celého disku a krycí desky Th 9/10 (viz šipka), stupeň 4 dle Onera. Muž, 66 let.

INDIKACE PŘEDNÍ NÁHRADY MEZIOBRATLOVÉ PLOTÉNKY U ZLOMENIN HRUDNÍ A BEDERNÍ PÁTEŘE

brán jako dogma a byla respektována mj. míra operačního rizika u jednotlivých pacientů i přání samotných pacientů ohledně způsobu léčby.

Pacienti byli rozděleni do dvou skupin (I.–II.):

Skupina I: pacienti léčení konzervativně.

Indikováni byli pacienti s A typem zlomeniny dle AO (s výjimkou A3.3.1), 1.–4. stupněm poranění disku a krycích desek a 1. až 2. stupněm poranění PPV a ZPV na MR a bez neurologického deficitu.

Skupina II: pacienti léčení jen zadní transpedikulární (TP) fixací (Omega – 21, Biomet, Španělsko), v případech tříštivého poranění ještě s transpedikulární náhradou kostní tkáně obratlového těla bioaktivním materiálem (Chronos, Synthes, USA).

Indikováni byli pacienti s typem zlomeniny A (s výjimkou A.3.3.1), B1 a B2, C1 a C2 dle AO, 1.–4. stupněm poranění disku a krycích desek a 1.–3. stupněm poranění PPV a ZPV na MR, pacienti bez neurologického deficitu a do tří týdnů od úrazu (u zlomenin typu A).

Všichni pacienti, léčení jak konzervativně, tak operativně, nosili snímatelný textilní korzet zpevněný pelotou a rehabilitovali, ale neposazovali se po dobu tří měsíců. Klinická a skiografická kontrola byla prováděna v prvním týdnu, 12. týden, 6., 12. a 18. měsíc po úrazu vždy s vyhodnocením „Pain Scale“ (schéma 2) a „Work Scale“ (schéma 3) dle Denise et al [12] a s měřením úhlu regionální kyfózy a výšky přední hrany těla. To umožnilo u všech pacientů zhodnotit míru kyfotizace a míru snížení přední hrany těla v průběhu 18 měsíců. Kontrolní MR byla provedena za 3 a za 18 měsíců od úrazu a autoři tak mohli u všech pacientů sledovat vývoj strukturálních a tvarových změn disku, krycí desky a obratlového těla a dále změny intenzity signálu disku v průběhu 18 měsíců.

Vývoj strukturálních a tvarových změn disku, obratlové krycí desky a obratlového těla na MR v průběhu 18 měsíců

Autoři na MR sledovali a zhodnotili vývoj strukturálních a tvarových změn nejvíce poraněné meziobratlové ploténky společně s obratlovou krycí deskou a obratlových těl (krycí desky v T1 a T2 váženém obraze, meziobratlové ploténky a obratlová těla ve STIR a v T2) v časovém období 18 měsíců po úraze. Na základě vlastního sledování pak vytvořili celkem čtyři vzorce možného vývoje změn obrazu MR.

Schéma 1. Onerova kritéria hodnocení poranění páteře na MR.

PPV	1: bez poranění 2: rozvolnění, ale bez přerušení kontinuity 3: ruptura
ZPV	1: bez poranění 2: rozvolnění, ale bez přerušení kontinuity 3: ruptura
ZVK	1: bez poranění 2: otok interspinózního prostoru 3: elongace interspinózního prostoru, ale bez přerušení kontinuity 4: jasná disrupce
disk + krycí desky	1: bez poranění disku, jen plastická deformita krycí desky 2: ruptura přední poloviny disku a krycí desky 3: ruptura zadní poloviny disku a krycí desky 4: ruptura celého disku a krycí desky
obratlové tělo	1: poranění méně než 1/3 objemu těla 2: poranění mezi 1/3 a 2/3 objemu těla 3: poranění více než 2/3 objemu těla

Legenda: PPV – přední podélný vaz, ZPV – zadní podélný vaz, ZVK – zadní vazivový komplex, disk – meziobratlová ploténka

Schéma 2. Pain Scale (Denis).

P1	žádná bolest
P2	občasná nebo minimální bolest, žádná analgetika
P3	střední bolest, občasná medikace analgetik, není důvod přerušit denní aktivity
P4	střední až silná bolest, občas nutné přerušit denní aktivity
P5	konstantní silná bolest, chronická medikace analgetik

Schéma 3. Work Scale (Denis).

W1	návrat do původního zaměstnání a k předchozím fyzickým aktivitám
W2	schopen se vrátit do původního zaměstnání
W3	neschopen se vrátit k původnímu zaměstnání, ale schopen pracovat plně v novém zaměstnání
W4	neschopen pracovat celou dobu
W5	neschopen žádné práce

Vzorec 1:

iniciální MR: bez poranění krycích desek a disku
kontrolní MR: bez poranění krycích desek a disku a dalšího snížení těla

Vzorec 2:

iniciální MR: poranění krycích desek a disku 2.–4. stupně
kontrolní MR: **progrese defektu krycí desky**, bez snížení výšky disku a těla

Vzorec 3:

iniciální MR: poranění krycích desek a disku 2.–4. stupně
kontrolní MR: **progrese snížení** těla a disku o 2 mm a více

Vzorec 4:

iniciální MR: poranění krycích desek a disku 2.–4. stupně
kontrolní MR: vznik **intraspongiozní herniace** kranálního a současně kaudálního disku směrem do obratlového těla připomínající tak obraz „pincer“ fraktury.

Změny intenzity signálu disku na MR v průběhu 18 měsíců

Autoři sledovali změny intenzity signálu poraněné meziobratlové ploténky na MR (ve STIR sekvencích) v časovém období 18 měsíců po úraze a vytvořili **šest obrazů vývoje** změn intenzity signálu.

Tab. 1. Soubor pacientů.

	Skupina I.	Skupina II.	Skupina I.	Skupina II.
Pacienti (počet)	35	54	MR vývoj – signál disku	
Průměrný věk (roky)	49,20	44,00	obraz 1	6 14
Pohlaví M/F (počet)	20/15	38/16	obraz 2	21 21
Typ fraktury			obraz 3	3 8
A1	27	2	obraz 4	0 0
A2	0	1	obraz 5	3 4
A3	8	38	obraz 6	2 7
B1	0	8	Míra kyfotizace (stupně)	4,4 3,75
B2	0	1	Míra snížení (mm)	3,34 3,22
C1	0	2		
C2	0	2	Legenda:	
Lokalizace			Skupina I. konzervativně léčení pacienti;	
Th páteř	8	5	Skupina II. pacienti léčení TP fixací.	
Th-L přechod	21	39	Typ fraktury: zařazení do AO klasifikace na základě skiagramu, CT a MR.	
L páteř	6	10	Lokalizace: Th (hrudní): Th1–Th10, Th–L přechod: Th11–L1, L (bederní): L2–L5.	
Poranění disk + krycí deska			Poranění disk + krycí deska: stupeň poranění na MR (1–4), Onerova kritéria.	
stupeň 1	3	6	Poranění ZVK: stupeň poranění zadního vazivového komplexu na MR (1–4), Onerova kritéria.	
stupeň 2	21	23	Poranění PPV: stupeň poranění předního podélného vazy na MR (1–3), Onerova kritéria.	
stupeň 3	5	11	Poranění ZPV: stupeň poranění zadního podélného vazy na MR (1–3), Onerova kritéria.	
stupeň 4	6	14	Poranění obratlového těla: stupeň poranění obratlového těla na MR (1–3), Onerova kritéria.	
Poranění ZVK			MR vývoj – morfologie: vývoj morfologických změn disku, krycích desek a obratlového těla na MR v průběhu 18 měsíců (vzorec 1–4), více viz text.	
stupeň 1	23	29	MR vývoj – signál disku: vývoj změn signálu disku ve STIR sekvencích na MR v průběhu 18 měsíců (obraz 1–6), více viz text.	
stupeň 2	4	4	Míra kyfotizace: rozdíl mezi poúrazovou mírou kyfózy a po 18 měsících, měřeno Cobbovou metodou (ve stupních).	
stupeň 3	8	11	Míra snížení: rozdíl mezi výškou přední hrany těla a disku po úrazu a za 18 měsíců (v milimetrech).	
stupeň 4	0	10		
Poranění PPV				
stupeň 1	17	5		
stupeň 2	18	44		
stupeň 3	0	5		
Poranění ZPV				
stupeň 1	23	5		
stupeň 2	12	47		
stupeň 3	0	2		
Poranění obratlového těla				
stupeň 1	1	2		
stupeň 2	17	19		
stupeň 3	17	33		
MR vývoj – morfologie				
vzorec 1	5	4		
vzorec 2	5	18		
vzorec 3	24	27		
vzorec 4	1	5		

Obraz 1: *iniciální MR:* izointenzivní
kontrolní MR: hypointenzivní

Obraz 2: *iniciální MR:* izointenzivní
kontrolní MR: izointenzivní

Obraz 3: *iniciální MR:* izointenzivní
kontrolní MR: hyperintenzivní

Obraz 4: *iniciální MR:* hyperintenzivní
kontrolní MR: hypointenzivní

Obraz 5: *iniciální MR:* hyperintenzivní
kontrolní MR: izointenzivní

Obraz 6: *iniciální MR:* hyperintenzivní
kontrolní MR: hyperintenzivní

Při **statistickém zpracování** autoři hledali typické znaky, které by umožnily předpovědět budoucí vývoj strukturálních

změn a tvarových změn poraněného disku a krycí desky, a dále typické znaky, které by vysvětlily význam změn intenzity signálu na MR. Proto byly srovnány **vzorce MR vývoje a obrazy MR vývoje** s věkem, pohlavím, typem fraktury dle AO, PS, WS, lokalizací zlomeniny, mírou kyfotizace a mírou snížení těla v průběhu hojení, stupněm poranění disku a krycích desek, ZVK, PPV, ZPV a obratlového těla. Dále autoři hodnotili, zda se míra **poranění disku a krycí desky na MR** projeví na konečném klinickém stavu (PS a WS v 18. měsíci sledování).

Ke statistickému zpracování byly využity testy mnohonásobného porovnání, testy četnostní, analýza rozptylu (ANOVA), Studentův t-test a chí-kvadrát test. Statisticky významné byly výsledky pod 0,05 (5% hladina významnosti).

Zařazení pacientů do skupin I a II, počet pacientů, průměrný věk, pohlaví, typ fraktury dle AO, lokalizace zlomeniny, nálež stupeň poranění disku a krycí desky, ZVK, ZPV, PPV a obratlového těla na MR, MR vývoj morfologických změn disku, MR vývoj změn signálu disku, míra kyfotizace a míra snížení přední hrany těla a disku jsou uvedeny v tab. 1.

Výsledky

Sledování vývoje strukturálních a tvarových změn disku, obratlové krycí desky a obratlového těla na MR ve sledovaném období 18 měsíců

Ve skupině pacientů II autoři prokázali pomocí testu mnohonásobného porovnání statisticky významnou závislost vývoje strukturálních a tvarových změn disku a krycích desek **na věku** tak, že s vyšším věkem jsou spojeny těžší změny, tedy vyšší vzorec MR vývoje (graf 1).

Dále ve skupině II byla pomocí chí-kvadrát testu prokázána statisticky významná závislost vývoje strukturálních a tvarových změn disku a krycích desek **na typu zlomeniny dle AO** tak, že fraktury **typu A** mají tendenci ke 3 a 4 vzorci MR vývoje. Zlomeniny **typu B** naopak mají tendenci k 1 a 2 vzorci MR vývoje.

U skupin I a II bylo Studentovými t-testy prokázáno, že pacienti, u nichž byl MR vývoj hodnocen 3 a 4, mají statisticky významně vyšší **míru kyfotizace** než pacienti s MR vývojem hodnoceným 1 a 2.

U skupin I a II bylo zároveň chí-kvadrát testy prokázáno, že pacienti, u nichž byl MR vývoj hodnocen 3 a 4, mají sta-

tisticky významně vyšší stupeň poranění ZPV než pacienti s MR vývojem hodnoceným 1 a 2. Konkrétně v případě 2. stupně poranění ZPV je vyšší pravděpodobnost vzniku vzorce 3 a 4 než při 1. stupni poranění ZPV.

Sledování změn intenzity signálu disku na MR ve sledovaném období 18 měsíců

Statisticky významná byla závislost těchto změn na věku. Ve skupině II analýzou rozptylu (ANOVA) a testy mnohonásobného porovnání autoři prokázali, že pacienti s obrazem disku 1 jsou mladší ve srovnání s pacienty vykazujícími ostatní obrazy disku (2–6), jak je uvedeno v grafu 2.

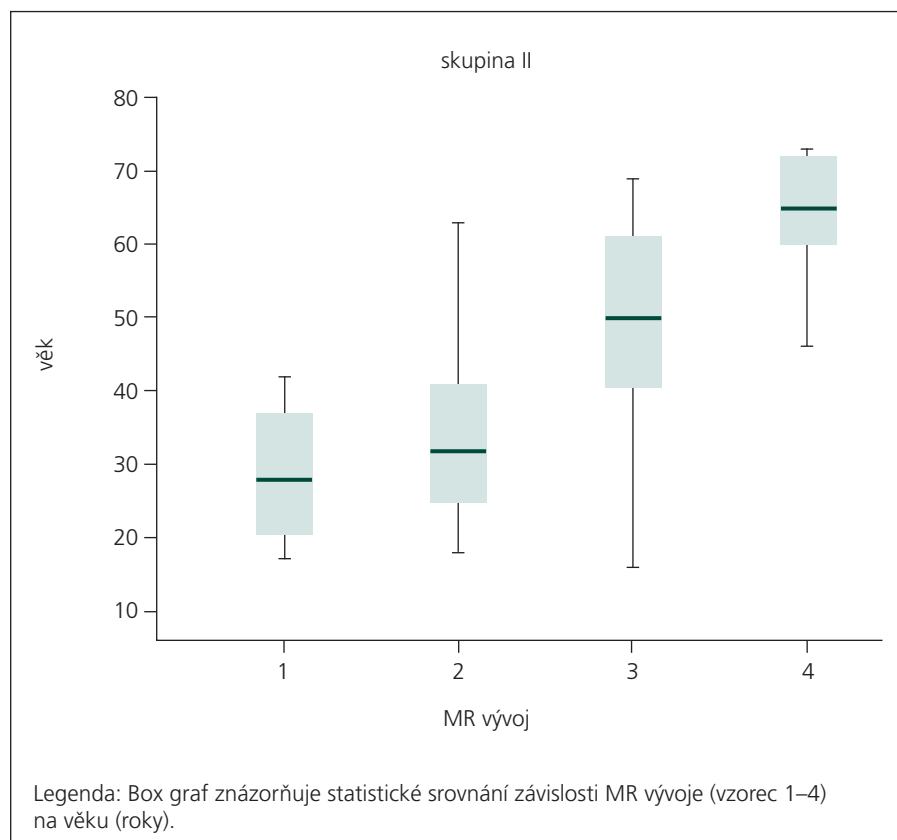
Ve skupině II bylo dále pomocí chí-kvadrát testu statisticky významně prokázáno, že WS 1 je častější při obrazu signálu 1, WS 2 je častější při obrazu signálu 2 a WS 3–5 je častější při obrazu signálu 3. Tyto výsledky jsou uvedeny v tab. 2.

Sledování vlivu míry poranění disku a krycí desky na konečném klinickém stavu

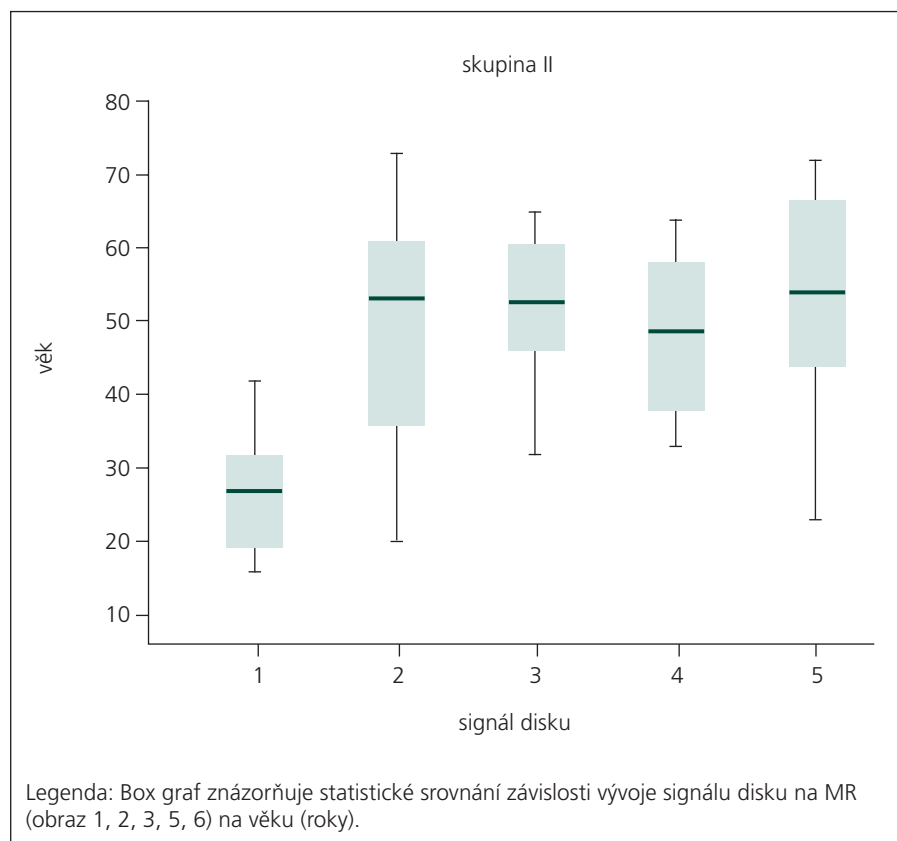
U pacientů ve skupině II autoři prokázali chí-kvadrát testem statisticky významnou závislost míry poranění disku a krycí desky na WS a to tak, že WS 1 je častější při poranění disku a krycí desky 1. a 2. stupně ve srovnání se 3. a 4. stupněm, dále WS 3–5 je častější při poranění disku 3. a 4. stupně než 1. a 2. stupně. Výsledky jsou uvedeny v tab. 3.

Diskuze

Alenay et al prokázali ve svém souboru 20 pacientů s tříštivou frakturou torakolumbální páteře, že podpora předního sloupce transpedikulární spongioplastikou poraněného těla není dostatečná, nezabrání selhání zadní TP fixace a nelze jí nahradit přední operační stabilizací. Kyfotizaci nad 10° nebo zlomení šroubů sledoval v 50 % případů [13]. Cripton et al v biomechanické studii potvrdili, že v případech těžkého poranění předního sloupce není zadní transpedikulární fixace dostatečně stabilizujícím prvkem a může dojít k jejímu selhání v důsledku působení opakovaných ohybových momentů. Působící síly přitom ve flexi i v extenzi zatíží přibližně rovnoměrně meziobratlovou ploténku a tyče zadního fixátoru, v bočním ohybu obě tyče fixátoru, v rotaci zadní struktury, meziobratlovou ploténku a obě



Graf 1. Statistické srovnání závislosti MR vývoje na věku.



Graf 2. Statistické srovnání závislosti vývoje signálu disku na MR na věku.

Tab. 2. Sledování změn intenzity signálu disku na MR ve sledovaném období 18 měsíců.

	Obraz 1	Obraz 2	Obraz 3	Obraz 5	Obraz 6
WS 1					
počet	12	9	3	2	2
procenta	42,9	32,1	10,7	7,1	7,1
WS 2					
počet	2	9	1	2	4
procenta	11,1	50	5,6	11,1	22,2
WS 3–5					
počet	0	3	4	0	1
procenta	0	37,5	50	0	12,5

Legenda: WS: Work Scale dle Denise (1–5), hodnocení schopnosti návratu do zaměstnání. Obraz 1, 2, 3, 5, 6: MR vývoj signálu disku – vývoj změn signálu disku ve STIR sekvencích v průběhu 18 měsíců

Tab. 3. Sledování vlivu míry poranění disku a krycí desky na konečném klinickém stavu.

	Poranění disk + krycí deska stupně 1–2	Poranění disk + krycí deska stupně 3–4
WS 1		
počet	21	7
procenta	75	25
WS 2		
počet	7	11
procenta	39	61
WS 3–5		
počet	1	7
procenta	12,5	87,5

Legenda: WS: Work Scale dle Denise (1–5), hodnocení schopnosti návratu do zaměstnání. Poranění disk + krycí deska: stupeň poranění disku a krycí desky stupně 1–4, Onerova kritéria

tyče [14]. Protože při ošetření zlomenin torakolumbální páteře dochází často k selhání zadní transpedikulární fixace, tak McCormack et al na základě retrospektivní analýzy poranění 28 pacientů vytvořili v roce 1994 „load-sharing“ klasifikaci (LSC). Hodnotili skiagramy a axiální a sagitální CT snímky v odstupu 3–4 let po zadní TP fixaci. Přitom sledovali míru kominuce obratlového těla (do 30 % – jeden bod, 30–60 % – 2 body, nad 60 % – 3 body), míru dislokace do kanálu páteřního (0–1 mm – jeden bod, nad 2 mm na minimálně 50 % plochy – 2 body, nad 2 mm na více jak 50 % plochy – 3 body) a míru repozice kyfózy po operaci (do 3° – jeden bod, 4–9° – 2 body, nad 10° – 3 body). Zjistili, že u 10 pacientů s výsledným souč-

tem 7–9 bodů došlo k selhání zadní fixace projevující se zlomením šroubů. Naopak pokud měl pacient méně jak 6 bodů, k selhání nedošlo. Výsledkem této klasifikace je doporučení k doplnění předního přístupu (somatektomie) při součtu nad 7 bodů [15]. Parker et al provedli prospektivní studii 46 pacientů, které indikovali ke krátké stabilizaci z izolovaného zadního nebo předního operačního přístupu a pro indikace použili LSC. Stupeň korekce kyfózy hodnotili ještě před operací a vycházeli z hypoteticky možné míry repozice do fyziologického postavení. Pacienti s tříštivou zlomeninou pak indikovali při součtu 7–9 k přední somatektomii s fixací dlahou Kaneda. V odstupu minimálně 40 měsíců

neprokázali zlomení TP šroubů, selhání přední dlahy nastalo u jednoho pacienta [16].

Z uvedeného vyplývá, že LSC a náš algoritmus indikací jsou založeny na sledování odlišných parametrů, tedy nelze srovnávat naše kritéria ošetření s využitím MR s kritérii LSC. McCormack et al sledovali jen retrospektivně skiografické a CT nálezy a svá pravidla pro indikaci předního přístupu založili na průkazu hrubého selhání TP fixace, tedy průkazu fraktury šroubů. Nehodnotili vůbec výsledný klinický stav pacientů, neurologický nález, nezvažovali dobu od úrazu. My jsme při indikaci k operaci a výběru typu operace vycházeli z vlastního algoritmu indikací založeného na hodnocení mj. míry poranění disku a krycí desky na MR. Úspěšnost naší léčby jsme hodnotili prospektivně a podle výsledného klinického stavu, nikoliv jen z morfologických nálezů na zobrazovacích metodách. Důraz autoři kladou na MR vyšetření jako součást vyšetřovacího protokolu každého traumatu, protože umožní spolehlivě odhalit zejména poranění zadního vazivového komplexu, meziobratlových plotének a krycích desek. Správná diagnostika poranění páteře umožní zvolit i adekvátní léčebný postup. Případné operační řešení je pak selektivní podle lokalizace a charakteru poranění páteře [17].

Význam předních přístupů při ošetření zlomenin torakolumbální páteře potvrzuje řada autorů [18–21]. Hitchon et al v roce 2006 srovnali soubor 25 pacientů léčebných zadní transpedikulární fixací s 38 pacienty operovanými z předního přístupu při tříštivém poranění obratlového těla. Prokázali, že úhlová deformita páteře je výrazně lépe korigována u pacientů po přední stabilizaci, kdy konečná kyfotizace byla 4,5° ve srovnání s 9,8° po zadní stabilizaci. Rozdíl byl ještě markantnější při srovnání pourazové a konečné deformity, u skupiny s přední stabilizací se snížila angulace o 7,4° a ve skupině s transpedikulární fixací se angulace naopak o 5,7° zvýšila [18]. K podobným závěrům ve stejném roce dospěli i Korovessis et al, kteří sledovali signifikantní ztrátu korekce ve skupině 20 pacientů operovaných jen zadní fixací ve srovnání s 20 kombinovaně operovanými pacienty. Přestože se tento rozdíl na klinickém výsledku neprojevil, autoři nedoporučují izolovanou zadní stabilizaci tříštivého poranění těla na střední bederní páteři [20]. Payer v roce 2006 prokazuje na

souboru 20 pacientů velmi dobré výsledky u kombinovaného ošetření tříštivých zlomenin torakolumbální páteře. Výhodou je kompletní korekce kyfózy, dostatečná stabilita, zachování korekce kyfózy a kompletní dekomprese kanálu páteřního v případech neurologického postižení. Po dvou letech od operací nesledoval žádné selhání fixace [21]. Naproti tomu jiní autoři považují ošetření zadní TP fixací za dostačující [22,23].

Adams et al prokázali, že kostní krycí desky jsou nejslabší strukturou pohybového páteřního segmentu v rezistenci proti kompresivním silám a současně ukázali, že poranění krycí desky vede sekundárně ke změnám vlastností meziobratlové ploténky [24]. Adams et al zkoumali i patologickoanatomický mechanismus poranění meziobratlové ploténky v experimentu na lidské kadaverózní bederní páteři, kterou podrobil zátěži 6,7 kN. Po cyklické následné zátěži sledovali distribuci tlaků uvnitř disku a nakonec i na histologických preparátech prokázal, že po poranění kostní krycí desky tlakem nucleus pulposus dochází k přenosu tlakové zátěže na anulus fibrosus a k migraci hlenového jádra do poškozených lamel anulu. Takto pak dochází k selhání mechanických vlastností meziobratlové ploténky [25]. Cinotti et al v experimentu na zvířatech simulovali poranění krycích desek a po sedmi měsících sledovali změny morfologie a signálu disků na MR a provedli jejich histologické a histochemické vyšetření. Prokázali přitom, že dochází k rozvoji degenerativních změn meziobratlové ploténky a závažnost závisí přímo úměrně na míře poranění krycích desek. Na MR se projeví nejtěžší změny zmenšením objemu nucleus pulposus a snížením intenzity signálu v T2 vážených sekvencích. Při histologické analýze stejných disků prokázali v nucleus pulposus ztrátu množství buněk, štěpení buněk a zmnožení fibrózní tkáně. V anulus fibrosus sledovali fragmentaci s penetrací materiálem z nucleus pulposus a vyklenutí anulu externě, dále myxomatózní degeneraci, cystické formace a malé plochy granulační tkáně. Při biochemické analýze došlo k redukci obsahu uronátů a hydroxyprolinu [26].

Kerttula et al v roce 2000 na klinickém souboru mladých lidí prokázali rozvoj degenerativních změn příslušné meziobratlové ploténky na MR po konzervativní léčbě kompresivního poranění obratlového těla v odstupu minimálně jednoho roku od

úrazu. Posuzovali 14 pacientů a vývoj hypointenzity nucleus pulposus v T2 váženém zobrazení prokázal v 57 % případů, z toho ale jen dva pacienti byli současně i klinicky symptomatičtí. Dále prokázal, že pouřazové poranění krycích desek úzce souvisí s rozvojem těchto degenerativních změn [27].

Oner et al v roce 2002 na souboru 24 konzervativně léčených pacientů prokázali pomocí MR význam míry poranění krycích desek a obratlového těla. Pacienti s poraněním krycích desek v přední polovině a s postižením těla o více jak jednu třetinu měli výraznější tendenci ke kyfotizaci. Obdobně na souboru 29 pacientů léčených zadní transpedikulární fixací prokázali tendenci ke kyfotizaci, pokud při poranění krycích desek a obratlového těla nad 30 % bylo ještě poranění ZVK stupně 2 nebo 3. Kyfotizace nad 10° byla u 39 % takto operovaných pacientů. Při poranění ZVK 4. stupně sledovali kyfotizaci jen při současném vysokém stupni poranění krycích desek a těla. Neprokázali korelaci mezi stupněm kyfózy nebo míry kyfotizace a udávanou bolestí. Taktéž nenašli korelaci mezi typem poranění disku na MR a výslednou bolestí. Oner et al se na rozdíl od Kerttuly et al domnívají, že chronické pouřazové změny meziobratlové ploténky zachycené na MR nejsou výrazem degenerativní nestability, ale obrazem redistribuce tkáně disku při změně morfologie meziobratlového prostoru. Tedy ačkoliv proces vedoucí ke zpětné kyfotizaci má příčinu v poranění disku, tak hlavní mechanismus není degenerace disku, ale deformita meziobratlového prostoru. Deformovaný disk může přitom stále stabilizovat poraněný segment a jeho odstranění nemusí být nezbytné. Naopak odstranění disku ze zadního transpedikulárního přístupu může segment více destabilizovat [5]. Alenay et al v roce 2004 potvrdili nálezy Onera et al, že rozvoj změn disku podobných degeneraci lze na MR očekávat spíše výjimečně. Ve svém souboru 15 konzervativně léčených pacientů se stabilním tříštivým poraněním páteře provedli po dvou letech kontrolní MR vyšetření a sledovali změny na meziobratlových ploténkách podle Onerových kritérií. Jen jeden pacient měl snížení intenzity signálu, která by mohla svědčit o degenerativních změnách, 13 pacientů mělo změny morfologické, zejména snížení výšky disku nebo intraspongiozní herniaci a jeden pacient neměl změny žádné.

Změny signálu Modicova typu nezasahovali vůbec. Snížení výšky disku nevzniká nejspíše v důsledku biochemických změn a v důsledku ztráty vody, jak tomu bývá u degenerací, ale pravděpodobně jako reakce na změny morfologie obratlových krycích desek s přeuspořádáním hmoty disku v novém meziobratlovém prostoru. Změny signálu na MR demonstrují obsah proteoglykanů a vody a nikoliv funkční nebo biomechanickou integritu disku. Z těchto nálezů nelze usuzovat, zda změny intenzity signálu nebo morfologické změny vyjadřují současně i poruchu funkce disku. Alenay et al věří, že pouřazově tvarově adaptovaný disk s normální nebo téměř normální intenzitou signálu disku je stále dostatečně odolný proti zátěži. Pozdější degenerace disku, pokud je sledována, může vzniknout také v důsledku biomechanických alterací při reziduální kyfotické deformitě [1].

U našich pacientů léčených zadní transpedikulární fixací byla v průběhu 18 měsíců větší tendence ke snížení intenzity signálu disku ve STIR sekvenci u mladších nemocných a tyto pacienti prokazovali nejlepší funkční výsledek vyjádřený bezproblémovým návratem do zaměstnání. Naopak rozvoj původně izointenzivního signálu do hyperintenzity ve STIR sekvenci je u pacientů provázen zhoršenou schopností vykonávat jakékoliv zaměstnání. Zhodnocení intenzity signálu na iniciálním MR nemá prediktivní význam, ale 18 měsíců po operaci je nález hypointenzity disku provázen dobrým klinickým stavem a známky hyperintenzity korelují se špatným stavem. V případě hypointenzivních změn se může jednat spíše o projevy adaptace disku na novou morfologii meziobratlového prostoru vzniklou po úrazu, jak to tvrdí Oner a Alenay. Naopak hyperintenzivní změny mohou být projevem trvajících edémů disku spojeným s poruchou funkce a disk pak může působit i jako generátor bolesti. V naší studii bylo dále prokázáno, že významnější strukturální a tvarové změny, zejména snížení výšky disku a těla nebo intraspongiozní herniace lze očekávat ve vyšším věku, u zlomenin typu A, nebo při vyšším stupni poranění ZPV. Popsané změny jsou provázeny i výraznější kyfotizací páteře a neprojevují se na klinickém stavu. Z našich výsledků současně vyplývá, že ve skupině pacientů léčených jen zadní TP fixací je 3. a 4. stupeň poranění disku a obratlové krycí desky provázen výrazně horšími funkčními výsledky než nižší

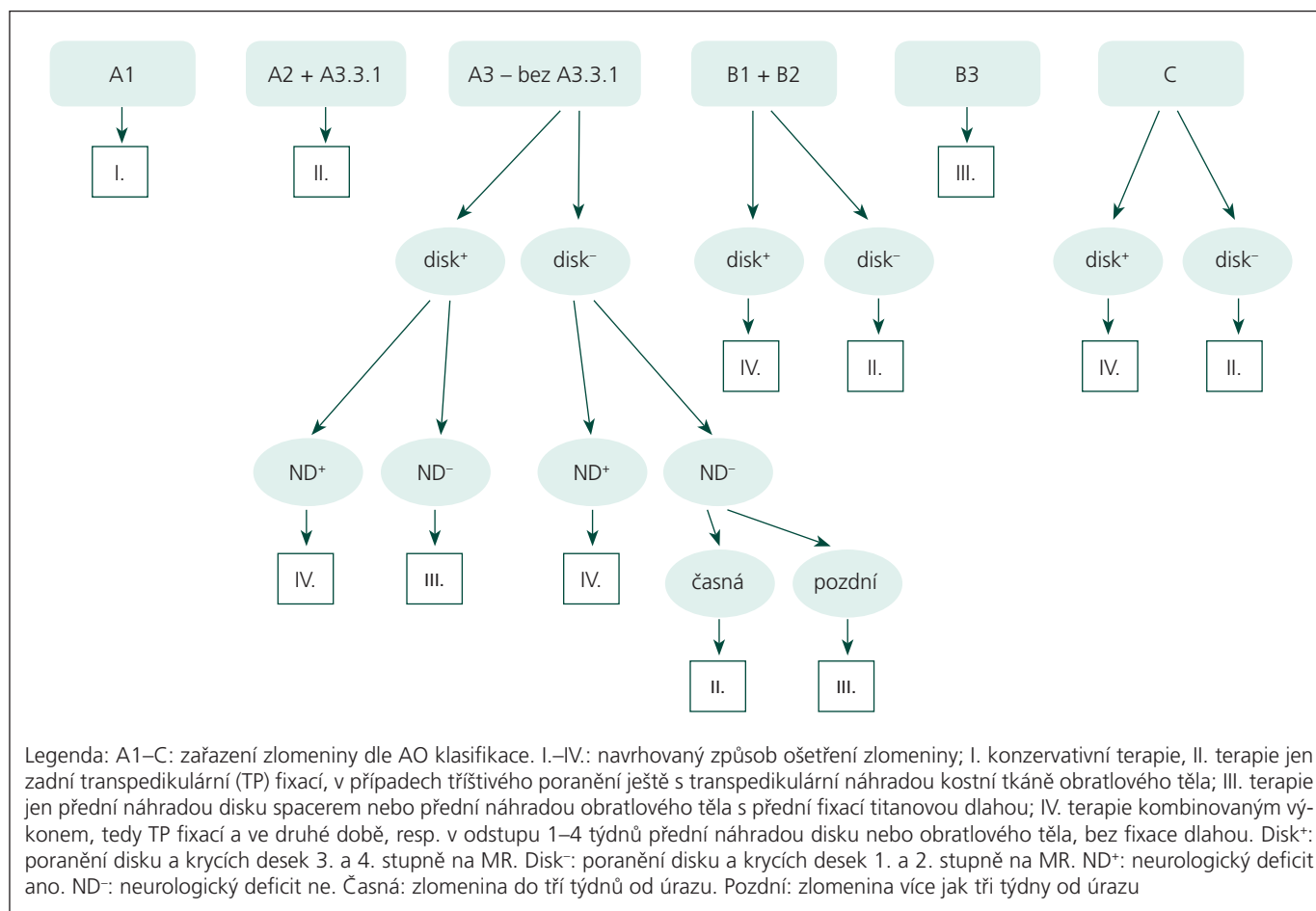


Schéma 4. Navrhovaný postup ošetření jednotlivých typů zlomenin.

stupně poranění. Průkaz vyššího stupně poranění disku a krycí desky na iniciálním MR má tedy prediktivní význam a je v korelaci s horším klinickým stavem pacienta po 18 měsících od úrazu. Lze sice konstatovat, že ošetření zadní TP fixací je v těchto případech nedostatečné, ale nelze současně na základě našich dosavadních nálezů v těchto případech zvýhodnit přední náhrady disku. Naše studie totiž nesrovnávala soubory pacientů léčených TP fixací se souborem pacientů operovaných přední náhradou nebo kombinovaně.

MR umožní spolehlivě odhalit strukturální a tvarové změny poraněné meziobratlové ploténky, obratlových krycích desek a vazivového aparátu, určit míru jejich poškození a může se stát důležitou součástí indikačního algoritmu, zejména při zvažování přední náhrady disku.

Závěr

1. Významnější snížení výšky disku a těla nebo vývoj intraspongiozní herniace

kraniálního a kaudálního disku do obratlového těla v průběhu 18 měsíců lze očekávat ve vyšším věku, u zlomenin typu A, a při vyšším stupni poranění ZPV. Tyto změny jsou provázeny také výraznější kyfotizací páteře.

2. U mladších pacientů je významnější tendence rozvoje původně izointenzivního signálu poraněného disku do hypointenzivního (ve STIR). Vývoj těchto změn byl spojen s velmi dobrou schopností návratu do původního zaměstnání. Vývoj původně izointenzivního signálu do hyperintenzity je u pacientů provázen zhoršenou schopností vykonávat jakékoliv zaměstnání.

3. Ve skupině pacientů léčených jen zadní TP fixací je 3. a 4. stupeň poranění disku a krycí desky provázen výrazně horšími funkčními výsledky než nižší stupně poranění. Průkaz vyššího stupně poranění disku a krycí desky na iniciálním MR má tedy prediktivní význam a je v korelaci s horším klinickým stavem pacienta po 18 měsících od úrazu.

4. Magnetická rezonance umožní spolehlivě zhodnotit strukturální a tvarové změny poraněné meziobratlové ploténky a obratlových krycích desek, určit míru jejich poranění a může se stát důležitou součástí algoritmu indikací k léčbě zlomenin hrudní a bederní páteře, zejména při zvažování přední náhrady disku. Ve schématu 4 pak uvádíme navrhovaný postup ošetření jednotlivých typů zlomenin torakolumbální páteře založený mj. na nálezech z magnetické rezonance a zohledňující závěry naší studie.

Literatura

1. Alanay A, Yazici M, Acaroglu E, Turhan E, Cila A, Surat A. Course of nonsurgical management of burst fractures with intact posterior ligamentous complex: an MRI study. *Spine* 2004; 29(21): 2425–2431.
2. Emery SE, Pathria MN, Wilber RG, Masaryk T, Bohlman HH. Magnetic resonance imaging of posttraumatic spinal ligament injury. *J Spinal Disord* 1989; 2(4): 229–233.
3. Lee HM, Kim HS, Kim DJ, Suk KS, Park JO, Kim NH. Reliability of magnetic resonance imaging in detecting posterior ligament complex injury in thoracolumbar spinal fractures. *Spine* 2000; 25(16): 2079–2084.

INDIKACE PŘEDNÍ NÁHRADY MEZIOBRATLOVÉ PLOTĚNKY U ZLOMENIN HRUDNÍ A BEDERNÍ PÁTEŘE

4. Oner FC, van Gils AP, Dhert WJ, Verbout AJ. MRI findings of thoracolumbar spine fractures: a categorisation based on MRI examinations of 100 fractures. *Skeletal Radiol* 1999; 28(8): 433–443.
5. Oner FC, van Gils AP, Faber JAJ, Dhert WJ, Verbout AJ. Some complications of common treatment schemes of thoracolumbar spine fractures can be predicted with magnetic resonance imaging: prospective study of 53 patients with 71 fractures. *Spine* 2002; 27(6): 629–636.
6. Oner FC, van der Rijt R, Ramos LM, Groen GJ, Dhert WJ, Verbout AJ. Correlation of MR images of disc injuries with anatomic sections in experimental thoracolumbar spine fractures. *Eur Spine J* 1999; 8: 194–198.
7. Terk MR, Hume-Neal M, Fraipont, Ahmadi J, Colletti PM. Injury of the posterior ligament complex in patients with acute spinal trauma: evaluation by MR imaging. *AJR Am J Roentgenol* 1997; 168(6): 1481–1486.
8. Lukáš R, Suchomel P, Šrám J, Endrych L. Klasifikací řízená volba operačního přístupu při operačním léčení zlomenin torakolumbární páteře. *Rozhl Chir* 2006; 85(7): 365–372.
9. Frankel HL, Hancock DO, Hyslop G, Melzak J, Michaelis LS, Ungar GH et al. The value of postural reduction in the initial management of closed injuries of the spine with paraplegia and tetraplegia. *Paraplegia* 1969; 7(3): 179–192.
10. Farcy JP, Weidenbaum M, Glassmann SD. Sagittal index in management of thoracolumbar spine fractures. *Spine* 1990; 15(9): 958–965.
11. Magerl F, Aebi M, Gertzbein SD, Harms J, Nazarian S. A comprehensive classification of thoracic and lumbar injuries. *Eur Spine J* 1994; 3(4): 184–201.
12. Denis F, Armstrong GW, Searls K, Matta L. Acute thoracolumbar burst fractures in the absence of neurological deficit. A comparison between operative and nonoperative treatment. *Clin Orthop Relat Res* 1984; 189: 142–149.
13. Alenay A, Acaroglu E, Yazici M, Oznur A, Surat A. Short-segment pedicle instrumentation of thoracolumbar burst fractures: does transpedicular intracorporeal grafting prevent early failure? *Spine* 2001; 26(2): 213–217.
14. Cripton PA, Jain GM, Wittenberg RH, Nolte LP. Load-sharing characteristics of stabilized lumbar spine segments. *Spine* 2000; 25(2): 170–179.
15. McCormack T, Karakovic E, Gaines RW. The load sharing classification of spine fractures. *Spine* 1994; 19(15): 1741–1744.
16. Parker JW, Lane JR, Karakovic EE, Gaines RW. Successful short-segment instrumentation and fusion for thoracolumbar spine fractures. *Spine* 2000; 25(9): 1157–1170.
17. Hrabálek L, Bučil J, Vaverka M, Houdek M, Krahulík D, Kalita O. Úskalí diagnostiky a léčby flekčně-distrakčních poranění hrudní a bederní páteře: prospektivní studie. *Cesk Slov Neurol N* 2008; 71/104(2): 163–172.
18. Hitchon PW, Torner J, Eichholz KM, Beeler SN. Comparison of anterolateral and posterior approaches in the management of thoracolumbar burst fractures. *J Neurosurg Spine* 2006; 5(2): 117–125.
19. Kočíš J, Wendsche P, Višňa P, Mužík V. Méně invazivní retropleurální – retroperitoneální přístup k torakolumbální páteři. *Acta Chir Orthop Traum Čech* 2002; 69(5): 285–287.
20. Korovessis P, Baikousis A, Zacharatos S, Petsinis G, Koureas G, Iliopoulos P. Combined anterior plus posterior stabilization versus posterior short-segment instrumentation and fusion for mid-lumbar (L2–L4) burst fractures. *Spine* 2006; 31(8): 859–868.
21. Payer M. Unstable burst fractures of the thoracolumbar junction: treatment by posterior bisegmental correction/fixation and staged anterior corpectomy and titanium cage implantation. *Acta Neurochir (Wien)* 2006; 148(3): 299–306.
22. Krbec M, Štulík J. Ošetření zlomenin Th-L páteře vnitřním fixátorem (zhodnocení 120 operovaných případů). *Acta Chir orthop Traum Čech* 2001; 68: 77–84.
23. Štulík J, Krbec M, Vyskočil T. Použití biokeramiky při ošetřování zlomenin TL páteře. *Acta Chir Orthop Traum Čech* 2002; 69: 288–294.
24. Adams MA, Hutton WC. Gradual disc prolapse. *Spine* 1985; 10(6): 524–531.
25. Adams MA, Freeman BJ, Morrison HP, Nelson IW, Dolan P. Mechanical initiation of intervertebral disc degeneration. *Spine* 2000; 25(13): 1625–1636.
26. Cinotti G, Rocca CD, Romeo S, Vittur F, Toffanin R, Trasimeni G. Degenerative changes of porcine intervertebral disc induced by vertebral endplate injuries. *Spine* 2005; 30(2): 174–180.
27. Kerttula LI, Serlo WS, Tervonen OA, Pääkkö EL, Vanharanta HV. Post-traumatic findings of the spine after earlier vertebral fracture in young patients: clinical and MRI study. *Spine* 2000; 25(9): 1104–1108.

www.geriatrickarevue.cz